



# STEFANIA DELL'ANNA

MEDICAL TRANSLATOR

## PROFILE

I am a translator with 8 years' experience in the translation of healthcare-related texts from English into Italian.

*Focused, precise, always on time.*

## SKILLS

### Translation of:

- regulatory documents for clinical research (including protocols, agreements, letters for physicians, patient-facing materials)
- product information for medicines
- documentation for medical devices
- educational material for patients & HCPs
- market research studies
- patient questionnaires (+ harmonisation)

### CAT tools:

- SDL Trados 2019/2021
- memoQ 2014
- Memsource

## REFERENCES

### Bruno Depascale

Medical translator, Hermes Language Services  
E-mail: brunodepascale@outlook.it

## CAREER SUMMARY

### Medical translator

2015 to present

- EN-IT translation of documentation for medical devices, pharmaceutical products, clinical trials and more.

### Translator

L'Indro | 2015-2016

- Translation of news articles from Arabic and English into Italian.

## EDUCATION & TRAINING

### University of Salento

Second-level Degree in

*Technical-Scientific Translation and Interpreting*

- 2011-2013
- Languages: English and Arabic
- 110/magna cum laude

### University of Salento

First-level Degree in *Language Mediation*

- 2008-2011
- Languages: English and Arabic
- 110/magna cum laude

## HOW TO REACH ME

E-mail: dellanna.s@gmail.com  
Cell: +39 348 100 3459